

شاد

کتابخانه ایران



رساله‌ای که از نظر خوانندگان گرامی می‌گذرد  
عین گزارشی است که مرحوم میرزا سید جعفر خان  
مشیرالدوله مهندس باشی از مرزهای غربی ایران تهیه  
کرده است. این گزارش دراصل در دو نسخه نوشته  
شده که یک نسخه آن در آرشیو بایگانی وزارت امور  
خارجه ایران و دیگر نسخه آن نزد آقای محمد مشیری  
می‌باشد.

بررسی‌های تاریخی

دراين شماره :

اصل و رو نوشت « رساله تحقیقات سرحدیه ».



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستاد جامع علوم انسانی

**مقاله جالب و مستندی که تحت عنوان «رساله تحقیقات سر حدیه» از نظر خوانندگان خواهد گذشت قسمت‌هایی از عین گزارش مرحوم میرزا سید جعفر خان مشیر الدوّله مهندس باشی<sup>۱</sup> است که برای تعیین خطوط سر حدی بین ایران و عثمانی مأمور بوده و از ربیع الاول ۱۲۵۶ هجری قمری (مطابق با ۲۰ شمسی) تا آخر شعبان سال ۱۲۷۱ (مطابق با ۱۳۴ شمسی) از قله آرارات تا مصب شط العرب را قدم بقدم طی کرده و شرح این مأموریت و کلیه مسائل و سوابق**

- میرزا سید جعفر حسینی تبریزی (اصلاً از فراهان و نوه عموی میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی است) ملقب به **مشیر الدوّله** یکی از رجالی است که از او سطع عهد فتح جملی شاه تا او سلطنت ناصرالدین شاه دارای مشاغل مهم دولتی بوده، و جزو پنج نفر اولین محصلیتی است که بستور عباس میرزا نایب السلطنه در سال ۱۲۳۰ قمری برای فراگرفتن علوم جدید بانگلستان رفته و در اوایل سال ۱۲۳۵ پس از فراغت از تحصیل به تبریز برگشته و قریب سه سال و نیم به آموزش علوم هندسه و صنایع مربوط ببنظام و قلمه سازی و تپیغانه مشغول بوده و در سال ۱۲۵۲ هجری قمری در سال سوم سلطنت محمد شاه قاجار بالقب خان و مشیر الدوّله ملقب و بعنوان سفارت مأمور دربار عثمانی گردید و تا اوآخر سال ۱۲۵۹ این سمت را داشت. در زمان سلطنت ناصرالدین شاه مأمور تدبید حدود غربی شد و مدت چند سال این مأموریت ادامه داشت. پس از عزل میرزا آفخان صدراعظم نوری از صدارت بریاست شوادی دولتی منصوب و در غرہ صفر ۱۲۷۸ بادارا بودن همین سمت بعنوان سفارت فوق العاده مأمور دربار انگلستان شد و پس از مرآجعت با حفظ ریاست دادار الشورای دولتی متولی باشی آستان قدس رضوی گردید و در سال ۱۲۷۹ در همانجا وفات یافت و در دارالحفظ مدفون گردید.

مربوطه به این سرحدرا با دقت و توجه خاصی در گزارش خود که بنام «رساله تحقیقات سرحدیه» نامیده، مدون کرده است و این رساله بنظر مرحوم «استاد عباس اقبال»<sup>۱</sup> یکی از بهترین آثاری است که از مأمورین وزارت خارجه ایران باقی مانده است، که متأسفانه تاکنون اقدامی بچاپ در باره آن نشده و مجله بررسی های تاریخی برای اولین مرتبه بچاپ آن اقدام میکند.

### مرزهای ایران و عراق

تا قبل از جنگ بین الملل اول (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸) کشور ایران در مرز غربی فقط با مملکت عثمانی همچوار بود و پس از پایان جنگ و تجزیه متصروفات عثمانی و تشکیل دولتهای جدید عراق و ترکیه ایران با کشورهای نامبرده هم مرز گردید. مرز کنونی ایران با عراق باستثنای اصلاحی که ضمن عهدنامه ایران و عراق (۱۳ تیر ماه ۱۳۱۶ شمسی) بعمل آمده عیناً مطابق تحدید حدود ایران و عثمانی است، علیهذا برای اطلاع و آگاهی بیشتر باید قبل از ساخته تاریخی مرزهای ایران و عثمانی را بررسی نمود.

### سوابق تاریخی مرزهای ایران و عثمانی

چنانکه از اسناد و نوشتہ های قدیم بر می آید، مناقشات حدودی میان دو دولت ایران و عثمانی از زمانهای پیش همواره باقی بود و هیچ وقت خط سرحدی بین این دو دولت بطور قطع تعیین نگردیده و در محل، ترسیم و نصب علامت نشده بود (در زمان اعلیحضرت رضا شاه کبیر طبق قراردادهای متعدد اختلاف مرزهای بین ایران و ترکیه بر طرف گردید). بطوریکه سفیر شاه عباس اول صفوی که برای مبادله عهد نامه باسلامبول رفته بود می نویسد: « ترتیب

۱- شادروان عباس اقبال اهل آشتیان ادارک بود. در سال ۱۲۷۷ هجری شمسی متولد گشت. تحصیلات خود را در دارالفنون پایان داشت و در سال ۱۳۰۴ شمسی برای تکمیل تحصیلات بارویا رفت. مرحوم اقبال یکی از نومنه های عالی سعی و عمل و فعالیت بود. دوران تحصیل را بازندگی دشواری گذرانید. اقبال زبان فرانسیسرا خوب میدانست و در میان مستشرقین و فضلاجی جهان مقامی عالی داشت. از مرحوم اقبال آثار مهم و ذیادی باقی مانده است. در تاریخ ۲۲ بهمن ماه ۱۳۳۴ شمسی در مأموریت مستشار فرهنگی سفارت کبرا ای ایران در ایتالیا چشم از جهان پوشید.

حدود همان است که در زمان سابق بوده است. » و بعدهم هرچه عهد نامه نوشته شده امر تعیین حدود را به عهد نامه سلطان مراد خان رابع و عهدنامه های سابق رجوع نموده اند و چون وجود عهدنامه ای که در زمان سلطان مراد خان رابع و شاه صفی ما بین دولتین منعقد شده و خط سرحدی را معین کرده باشد بکلی مشکوک است و از قرار معلوم فقط نامه ای از سلطان مراد خان در تاریخ شوال ۱۰۴۹ (مطابق با ۱۰۱۹ شمسی) به شاه صفی بوده و نامه مزبور هم در نظر اولیای دولت ایران برای تسویه امر حدود سندیت نداشته است، از این رو اختلافات مرزی پیوسته میان دو دولت برقرار بوده و در عهدنامه ای هم که در تاریخ ۱۱۵۹ هجری قمری (مطابق با ۱۱۲۵ شمسی) میان نادر شاه با سلطان محمود خان اول بوسیله وکیل ایران حسن‌نامه خان و والی بغداد احمد پاشا مأمور عثمانی منعقد شده است از تعیین حدود بطور اجمال ذکری رفته است و تعیین حدود و خط سرحدی را رجوع به عهدنامه های قدیمه نموده است چنانکه می‌نویسد: «اساس مصالحه که در زمان سلطان مراد خان رابع واقع شده میان دولتین مرعی و حدود و سنوری که در مصالحه مزبور معین شده بود بدون خلل و تغییر به میان اعتبار باقی خواهد ماند.» و نیز در آن عهدنامه نوشته شده: «فصل منضمہ - حدود و سنوری که در عهد سلطان مراد خان بوده تعیین شود، حکام سرحد از حرکاتی که منافی دوستی طرفین است احتراز جویند.»

همچنین در عهدنامه ای که در تاریخ ۱۹ ذی‌قعده ۱۲۳۷ (۱۲۰۱ شمسی) میان فتحعلی شاه و سلطان محمود خان ثانی بتوسط میرزا علی و کیل و محمد رنوف پاشا عسکر مأمور عثمانی در ارزنه الروم بسته شده در باب تعیین حدود چنین ذکر شده: «بسم الله الرحمن الرحيم. عهدنامه ای که در تاریخ هزار و پیصدو پنجاه و نه در باب حدود و سنور قدیمه و نیز شرایطی که در باب حجاج و تجارت ورد فراری و رهائی اسراء و اقامات شخصی معین در دربار طرفین انعقاد یافته است تماماً و کاملاً بین الدولتین مرعی و برقرار بوده و بارگان آن وجهآ من الوجوه خلی عارض نشده و مابین دولتین علیتین شرایط دوستی و مقتضای الفت و محبت همیشه معمول بوده باشد، الخ...»

بعد از عهدنامه اخیر تا اخر سلطنت محمد شاه گفتگوی مهمی در امر حدود

فیما بین دولتین بظهور نر سید تادر سال ۱۲۵۳ هجری قمری (مطابق با ۱۷ شمسی) موقعي که دولت ایران در محاصره هرات و تسخیر آنجاسر گرم بود، بواسطه غارت محمره<sup>۱</sup> بدست علیرضا پاشا (۲۳ ربیع‌الثانی ۱۲۵۴ هجری قمری ۱۲۱۸ شمسی) وادعای مشارالیه به مملکت آنجاب دولت عثمانی، کفتکوی سرحدی ما بین دولتین با کمال شدت شروع گردیدند بیک بود کار بسختی منجر شود، دولتین روس و انگلیس دخالت در گفتگوی فیما بین نموده قرار گذارند کمیسیونی مرکب از مأمورین ایران و عثمانی و روس و انگلیس در ارزنه الروم<sup>۲</sup> منعقد شده دعاوی دولتین وادعای پنچ کرور خسارقی که دولت ایران از بابت محمره مطالبه مینمود تو سیوه نمایند. دولت ایران برای ریاست هیئت نمایندگان ایرانی در انجمن ارزنه - الروم میرزا سید جعفرخان مشیر‌الدوله سفیر کبیر را که در این تاریخ در طهران بود معین نمود. مشیر‌الدوله از طهران عازم تبریز گردید ولی چون به آن شهر رسید بستر بیماری افتاد و بیماری او طولانی شد. چون دولت ایران بحل اختلافات علاقه شدید و عجله بسیار داشت لذا میرزا تقی خان فراهانی را که در آن تاریخ در آذربایجان وزیر نظام<sup>۳</sup> بود بجای مشیر‌الدوله به سمت ریاست هیئت نمایندگان ایران انتخاب و اعزام نمود. از طرف دولت عثمانی انور افندی تعیین گردید.

در سال ۱۲۵۹ هجری قمری (مطابق با ۱۲۲۲ شمسی) مأمورین دولت های چهار گانه که مرکب بودند از نمایندگان فوق الذکر ایران و عثمانی و نمایندگان دولت انگلیس کلنل ویلیامز Colonel Williams و مأمور فرانسه Major Ferrant و ربرت کرزون Hon. Robert Cerzon در ارزنه الروم اجتماع نمودند و مذاکرات این کمیسیون در هیجده جلسه و متجاوز از سه سال طول کشید و موافقته در تعیین حدود میان مأمورین ایران و عثمانی حاصل نشد و عاقبت مقرر گردید عهد.

۱- محمره نام قبلی خرم شهر امروزی است.

۲- ارزنه الروم را امروز ارض الروم نامند و در ترکیه واقع است.

۳- لقب اولیه میرزا تقی خان امیر کبیر است. برای دانستن شرح حال وی بکتاب میرزا تقی خان امیر کبیر تألیف مرحوم عباس اقبال چاپ داشکلام طهران مراجعه شود.

نامه جدیدی منعقد شده مدار معاملات دولتین بایکدیگر بر طبق مدلول آن عهدنامه باشد. این بود که بعداز مذاکرات طولانی در تاریخ ۱۶ جمادی‌الثانیه ۱۲۶۳ هجری قمری (مطابق با ۱۲۲۶ شمسی) فقرات نه کانه دوین عهدنامه ارزنه‌الروم که ذی‌لادرج می‌شود مابین محمدشاه و سلطان عبدالحمید توسط میرزا تقی خان وزیر نظام و انورافندی منعقد گردید:

### فقرة اول

دولتین اسلام قرار میدهند که مطلوبات نقدیه طرفین را که تابحال از یکدیگر ادعا می‌کردند کلیستاً ترک کنند ولکن با این قرار بمقابلات تسویه مطلوبات مخصوصه مندرجه در فقره چهارم خللی نیاید.

### فقرة دوم

دولت ایران تعهد می‌کند که جمیع اراضی بسیطه ولایت زه‌آب یعنی اراضی جانب غربی آنرا بدولت عثمانی واگذار کند دولت عثمانی هم متعهد می‌شوند که جانب شرقی ولایت زهاب یعنی جمیع اراضی جباریه آنرا مع دره کرند بدولت ایران ترک کنند و دولت ایران قویاً تعهد می‌کنند که در حق شهر و ولایت سلیمانیه از هر گونه ادعا صرفنظر کرده بحق تملکی که دولت عثمانیه در ولایت مذکوره دارد وقتاً من الاوقات یکطور دخل و تعرض ننمایند و دولت عثمانیه نیز تعهد می‌کنند که شهر و بندر هم‌جزیره الخضر و لشکر گاه و هم اراضی ساحل شرقی یعنی جانب مسار شط العرب را که در تصرف عشاير متعلقه معروفه ایران است بملکیت در تصرف دولت ایران باشد و علاوه بر این حق خواهد داشت که کشتیهای ایران بازادی تمام از محلی که بیحر نصب می‌شود تا موقع التحاق حدود طرفین در بحر مذکور آمدورفت نمایند.

### فقرة سیم

طرفین متعاهدین تعهد می‌کنند که با این معاهده حاضره سایر ادعاهاشان را در حق اراضی ترک کرده ازدواج ایجاد نمایند و مهندسین و مأمورین رامعین نموده برای اینکه مطابق ماده سابقه حدود مابین دولتین را قطع نمایند.

### فقره چهارم

ظرفین قراردادند خسارت ایشان که بعد از قبول اخطارات دولت دوستانه دولت بزرگ واسطه که در شهر جمادی الاولی ۱۲۶۱ (۱۲۲۴ شمسی) تبلیغ و تحریر شده بظرفین واقع شده وهم رسومات مراعی از سالی که تأخیر افتاده برای اینکه مسائل آنها از روی عدالت فصل و احراق شود از دوجانب بلا تأخیر مأموریتی را تعیین نمایند.

### فقره پنجم

دولت عثمانی وعده میکند که فراریهای ایران در «برسا» اقامتداده شود و غیبت آنها از محل مذکور و مراوده مخفیه آنها را با ایران رخصت ندهد و از طرف دولتین علیتین تعهد می شود که سایر فراریها بموجب معاهده سابق ارزنهالروم عموماً ماردمشوند.

### فقره ششم

تجار ایران رسم کمرکاموال تجارت خود را موافق قیمت حاليه وجاریه اموال مذکوره نقداً یا جنساً بوجهی که در عهدنامه منعقده در ارزنهالروم در سنه ۱۲۳۸ در ماده ششم که دائم تجارت است مسطور شده زیاده وجهی مطالبه نشود.

### فقره هفتم

دولت عثمانی وعده میکند که بموجب عهدنامه های سابقه امتیازات ایشان لازم باشد در حق زوار ایرانی اجرا دارد تا از هر نوع تعدیات بری بوده بتوانند بکمال امنیت محل مبارکه را که کاین در ممالک عثمانی است زیارت کنند و همچنین تعهدی کنند که برای استحکام و تأکید روابط دوستی و اتحاد که لازم است فیما بین دولت اسلام و تبعه طرفین برقرار باشد مناسبترین وسائل را استحصلان نماید تا چنانچه زوار ایرانیه در ممالک دولت عثمانیه بجمعی امتیازات مذکوره بهره ور بوده خواهد تجارت و خواه در موارد سایر از هر نوع ظلم و تعدی

و بیحرمتی محفوظ باشند و علاوه بر این بالیوزهای<sup>۱</sup> که از طرف دولت ایران برای منافع تجارت و حمایت تبعه و تجار ایرانیه به جمیع ممالک عثمانیه که لازم بیاید نصب و تعیین شود بغير از مکه مکرمه و مدینه منوره دولت عثمانیه قبول می‌نماید و وعده می‌کند که کافه امتیازاتی که شایسته منصب و مأموریت بالیوزهای مذکوره باشد و در حق قنسولهای سایر دول مستحابه جاری می‌شود در حق آنها نیز جاری شود و نیز دولت ایران تعهد می‌کند که بالیوزهای که از طرف دولت عثمانیه، بجمیع محلهای ایرانیه که لازم بیاید نصب و تعیین شود در حق آنها و در حق تبعه و تجار دولت عثمانیه که بمالک ایران آمد و شد می‌کنند معامله متناسبه را کاملاً اجری دارد.

#### فقره هشتم

دولتین علیتین اسلام تعهد می‌کنند که برای آرامش و امنیت تدبیر لازمه اتخاذ و اجر اکنند و بهمین خصوص در محلهای مناسب عسکر اقامت خواهند داد و دولتین علیتین تعهد می‌کنند که از عهده هر نوع حرکات تجاوزیه مثل غصب و غارت و قتل که در اراضی یکدیگر وقوع بیابد برآیند و قرارداده اند عشايری که متنازع فيه می‌باشند و صاحب آنها معلوم نیست بخصوص انتخاب و تعیین کردن محلی که بعد از این دائمه اقامت خواهند کرد یکدفعه باراده اختیار خودشان حواله شود و عشايري که تعییت آنها معلوم است جبر آثار ارضی دولت متبوعه آنها داخل شوند.

#### فقره نهم

جمعیع موافقه معاہدات سابقه، خصوص معاہده‌ای که در سنه ۱۲۳۸ (مطابق با ۱۲۰ شمسی) در از نهال روم منعقد شده که بخصوصه با این معاہده حاضر الغاء و تغییر نشهه مثل اینکه کلمه به کلمه در این صفحه مندرج شده باشد کافه احکام و قوت آن ابقاء شده است و فیما بین دو دولت علیه قرارداده شده است که بعداز مبادله این معاہده در ظرف دو ماه یا کمتر مدتی از جانب دولتین قبول و

۱- بالیوز نماینده محلی که از طرف دولتها برای حل و فصل امور تجارتی و حمایت اتباع خود تعیین می‌نمایند.

امضاء شده تصدیق نامه های آن مبادله خواهد شد و کان دلکفی یوسم سادس عشر من شهر جمادی الثانيه سنه ۱۲۶۳ (۱۲۶۳ شمسی) \*

بطوریکه دیده میشود در عهد نامه امضاء شده به وجب فقره نهم بایستی تصدیق نامه ها بحدا کثر بعد از دو ماه از تاریخ امضاء مبادله شده باشد به همان علت ابهام و گنجی بعضی از مواد آن که ظاهرآ نمایند کان عثمانی به عمد آنها را در متن معاهده به آن شکل داخل کرده و به همین علت هم قبل از مبادله تصدیق نامه ها از پیش خود چهار فقره سوال ترتیب داده و از سفرای انگلیس و روس جواب هائی به نفع خود حاصل نموده بودند و ادعاد اشتبه که آن توضیحات و تفسیرات هم ضمیمه معاهده باشد، کار مبادله تصدیق نامه ها بتعویق افتاد تا آنکه میرزا محمد علیخان شیرازی <sup>۱</sup> سفير ایران در پاریس به شرحی که در گزارش مشیرالدوله ملاحظه می شود ندانسته یا بزور بدون اجازه دولت ایران به صحت آن توضیحات مزبور را که همه به نفع دولت عثمانی و قبول آنها باعث زحمت کلی ایران در آینده بود امضاء داد و تصدیق نامه ها باین ترتیب در اوائل سال ۱۲۶۴ (۱۲۶۴ شمسی) آنکه قبلاً از فوت محمد شاه و برگزار شدن حاجی میرزا آقا سی <sup>۲</sup> از صدارت در استانبول مبادله گردید و قرارشده بموجب فقره سوم معامله مهندسین و مأمورین دو دولت برای تعیین خطوط سرحدی از دو پایتخت حر کت کنند. هنوز مهندسین و مأمورین باین قصد حر کت نکرده بودند که محمد شاه در تاریخ شب سه شنبه ششم شوال ۱۲۶۴

-۱- میرزا محمد علیخان شیرازی خواهرزاده میرزا ابوالحسن خان ایلچی معروف است و اورد سال ۱۲۶۳ از طرف محمد شاه به سفارت پاریس مأمور گردید و هشت ماه در آنجا بود. ورود او به تهران مقادن بشد با فوت محمد شاه و جلوس ناصرالدین شاه . چون در همین ایام حاجی میرزا مسعود گرمودی وزیر دول خارجه فوت کرد امیر کبیر که خود این سمت را پنهان کرft ، میرزا محمد علیخان را بنونان نایاب اول وزارت خارجه در زیر دست خودش اختیار نمود . میرزا محمد علیخان در رمضان ۱۲۶۷ رسماً بوزارت خارجه منصوب گردید و تا ۱۸ ربیع الثانی ۱۲۶۸ که فوت کرد در این مقام باقی بود .

-۲- حاجی میرزا آقا سی آخوند ملا عباس بیان ایروانی پسر میرزا مسلم متخلص به فخری مراد و صدراعظم محمد شاه قاجار بوده که پس از شهادت میرزا ابوالقاسم قائم مقام بتصدارت انتخاب شد و عمه شاه را بزوجیت خود برگزید . کشور ایران از وجود این مرد خسارات زیادی دید .

فوت کرد : دولت عثمانی به عجله تمام هیئت نمایندگی خود را بریاست درویش پاشاروانه سرحد ایران نمود تا خلاهرا آبه معیت سر هنگ و یلیاهز نماینده سابق الذکر دولت انگلیس و سر هنگ چریکف Col. M. Schirikoff نماینده روسیه و میرزا جعفرخان مشیر الدوله به تعیین خطوط سرحدی مشغول شوند. مذاکرات میرزا جعفرخان مشیر الدوله با درویش پاشا نماینده گان انگلیس وروس و عملیات مأمورین و مهندسین در برداشتن نقشه و تعیین خطوط سرحدی از مصب شط العرب تا پایی کوه آرارات کوچک از اوائل سال ۱۲۶۵ (شمسی) تا اواسط سال ۱۲۷۱ (شمسی) بطول انجامید و بعلت اصرار عثمانی ها در خالی نکردن بلوك قطورو قمسک شدید ایشان به توضیحاتی که آنها را بتصویب وزرای مختار روس و انگلیس در اسلامبول و با مضای میرزا محمد علیخان شیرازی رسانیده بودند کار تعیین خطوط سرحدی و حل اختلافات بین دو دولت را با اشکان فراوان روبرو نموده بود.

ضمن ارائه عکس قسمتی از متن گزارش مرحوم مشیر الدوله برای اینکه بتوان از آنها استفاده نمود خط مزبور را با حروف معمولی در معرض استفاده خوانند گان محترم قرار میدهیم .

باید دانست که این گزارش علاوه بر اینکه حاوی شرح مذاکرات و دلائل حقانیت دولت ایران است راجع به سرحدات غربی و ایلات و عشاير ساکن در آن حدود اطلاعات بسیار فیزیی را متضمن است .

#### متن رسائل سرحدیه

«الحمد لله الذي اسرى بعيده ليلاً من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى ...» (ویس از ذکر مقدمه در نعت خدا و رسول بشرح زیر مطلب را عنوان می نماید) این مختصر رساله ایست در تحقیقات سرحدیه که بنده در گاه جهان پناه جعفر حسینی ملقب به مشیر الدوله در ایامی که مأمورین ثلثه عثمانیه و انگلیس وروس بحدود دولتین علیتین ایران و عثمانی مأمور بوده نظر باقتضای مأموریت

خودغوررسی کرده و متن واقع اوضاع سرحد مزبور و حق دولت عليه را بر حسب قرارنامه دولتين که آخرین معاهده طرفین است با نضم خیال دولت عثمانی که از تقریرات و تحریرات و حرکات مأمورین دولت مشارالیها و سایر قرائن خارجه که صراحتاً یا حدساً استنباط شده است با برخی حالات و گزارشات لازمه الاختیار بخیال اینکه شاید عمر فدوی با تمام خدمت تجدید حدود و فانکند و اینگونه توضیحات لازمه علاوه بر روزنامه ها و مواد کتب رسمل و رسائل سرحدیه و نقشه ترسیم شده است ضرورت به مرسانیده بکار دین و دولت برآید جهت مزید استحضار اولیای دولت عليه قلمی می نماید.

« معلوم ارباب استحضار حالات سالفة است که از عهدنادر شاه مغفور تازمان تشریف داشتن شاه مغفور طاب ثراه در محاصره هرات و وقوع قتل و غارت محمره ملک این دولت بدست علیرضا پاشا والی سابق بغداد ابدأ بخلاف اتحاد و یکانگی و مشاجره و گفتگوی سرحد دولتين علیتین اسلام در میان نبود ولیکن آن اوقات که بعلم آزادی گمرک محمره و خوش سلوکی حاکم روز بروز گمرک بصره و آبادی آنجا مختل و این معنی بر طبع منافق علیرضا پاشا ناموفق آمده منتهز فرصت می بود و بمفاد آیه کریمة « قل مو تو بغيظکم » رفتار می نمود، غیبت پادشاه دین پناه را از مقر خلافت برای اجرای نیت باطل خود غنیمت و بهترین رسائل فرصت شمرده علی الغفله به استعداد زیاد به محمره هجوم آورد. حاکم آنجا با جمعی اعراب که همان ساعت دسترس بود حرکت مذبوحی کرده مقابله او شافت و در پیش روی قشون دولتی که همراه علیرضا پاشا بود تاب مقاومت نیاورده روی بر تافت، اکثری از جمعیت او مقتول و قلیلی بشهر و اطراف فراری و در گوش اختفاء و انزوا متواری گردیدند، قشون عثمانیه بدون مانع و بلا فاصله داخل شهر شده تمامی خانه ها و کاروانسرا و انبار هارا که با موال تجار دولت علیه پر بود غارت و خیر کی بی نهایت کرده رجال آنجا را قتیل و دستگیر و صیبان و نسوان آنها را اسیر و به بغداد مراجعت دادند. این خبر که در دور هرات بسمع امنی دولت جاوید ثبات رسید شکایت قامه شدید با اولیای دولت عثمانیه نوشته بواسطه فدوی که آن ایام به عنوان (۱۰)

سفارت کبری در اسلامبود اقامت داشت مدعی ترضیه و خسارت گشتند فدوی نیز بعض سفرای دول مستحابه را با خود شریک ساخته دو سه مجلس باوزیر دول خارجه و یک مجلس با صدراعظم آن دولت در این باب گفتگو و حقیقت دولت علیه را در ادعای خسارت و ترضیه مذکوره به ایشان ثابت کرد. ایشان از راه طفره و مغلطه این مسئله را به میان آوردند که محمره مملکت ماست از توابع بصره و بغداد محسوب و تعداد می شود، مابه رعیت و عاصیان خود تنبیه کرده ایم، حالا که دولت ایران ادعای ملکیت محمر را می نماید و به آن سبب خسارت و ترضیه می خواهد در این صورت دو فقره محل نزاع می شود : یکی حال، دیگری محل. اگر ثابت گردید که محل یعنی محمره و توابع مملک دولت ایران است آنوقت حال نیز تابع محل و ادعای دولت ایران حق و مسجل خواهد بود. لهذا باید اول تحقیق مسئله محل بعمل آمد و پس از آن در حال گفتگو شود. بواسطه این نحو اشتباه کاری و جواب صواب نمای سایر سفراء از تقویت فدوی تقاضه و رزیدند، تا اینکه سلطان مجدد مغفور وفات یافت قشون او که با ابراهیم پاشا جنگ داشتند شکست یافت و کپتان پاشا کشته های جنگی عثمانیه را بالتمام نزد محمد علی پاشا برده تسليم او شد. فدوی وقت را مناسب دانسته به بهانه احضار چهارماهه، چاپاری بدار الخلافه آمده مرائب را به حاجی میرزا آقا سی مرحوم حالی نمود. او در مقام تلافی به خیال تسخیر بغداد افتاده برای اجرای این مدعای شاه جنت آرامگاه مغفور را به بهانه سفر اصفهان حرکت داد. محمدخان مصلحت گذار مرحوم که همیشه تملق از دولت عثمانیه می کرد و خود را خیرخواه آن دولت به نظر می داد فرست یافته به رجال دولت عثمانیه رسازید که فلانی در این حالت ضعف دولت عثمانیه به خیال تلافی قتل و غارت محمره از اینجا بدون احضار اولیای دولت ایران چاپاری روانه شد که فرست را غوت نکرده امنی دولت ایران را به انتقام مقدمه محمره و داشت کند. اولیای دولت عثمانیه که حقیقتاً منتهای ضعف ایشان بود از این حرف محمدخان مضطرب شده به تعجیل تمام صارم افتندی را به سفارت ایران مأمور و به اندک فاصله از فدوی روانه ساخته و باطنآ بمحض

دستخط حضرت سلطان مجید مرخص نمودند که خسارت و قتل و غارت محمره را تاسیصدهزار تuman بگذراند . سوء سلوک و عدم علم و احاطه حاجی مرحوم و نقصان تدبیر و کمال اغراق گوئی او که قادر خسارت را بدون سند و مدرک تا چهار پنج کرور ادعا و مذکور می نمود باعث رنجیدگی و قهر صارم افتدی و موجب تضییع این همه حق دولت گردید ، صارم افتدی که زمام اختیار سلطنت را در دست آن چنان آدم تنگ ظرف دید برای ملاحظه صرف دولت خود دستخط سلطان را به چوچه بروز نداد و به هیچ مطلبی از مطالب متعدد این دولت انجام نداده به اسلامبیول مراجعت کرد و از آن روز تا حال به خلاف حق و برای دفع مایقال ادعای ملکیت محمره مألف و فرجال دولت عثمانیه و معروف مکاتبه و مکالمه ایشان گردید ، چنانکه در محل خود با براهینی متعدده و محکمه ثابت خواهد شد که محمره و توابع آن ملک طلق دولت علیه ایران است و هیچ وقت دولت عثمانیه در آنجا ادعای ملکیت نکرده اند . وقتی که حاجی مرحوم به خطبهای خود منتقل شد دولتین روس و انگلیس که هر دو باطن‌حامی دولت عثمانیه بودند بخیال اینکه خود را بعنوان توسط دخیل اینکار و چاره جوئی برای این امرنا گوار نمایند حاجی مرحوم را که مجلس کفتگو برقرار و مطالب طرفین بواسطه و کلای ایشان در مجلس مزبور وحضور و کلای دولتین و استین کفتگو و اظهار شده بتراضی طرفین قراری داده اصلاح ذات البین نمایند محل و کلای اربعه بلده ارزنه‌الروم و فدوی از طرف دولت علیه با اختیار تمام‌الامور آن مرز و بوم گردید . اتفاقاً در تبریز بشدت تمام ناخوش و چند ماه بستری شد ، در این بین بدتر از حکایت محمره مقدمه قتل وغارت کربلای معلی بدست حاجی نانجیب یاشا (مقصود نجیب پاشا است) والی بغداد بآن طرزها که به احدی در این عصر پوشیده نیست اتفاق افتاد . این معنی در مزاج مرحوم حاجی به تمجیل فرستادن و کیل این دولت افورد . میرزا تقی خان مرحوم را معجل در عرض فدوی روانه ارزنه‌الروم ساخت . و کلای اربعه مدت چهار سال در ارزنه‌الروم به گفتگو و قرار کار امتداد و استمرار دادند . میرزا تقی خان مرحوم بعلت بی اسهامی و عدم استحضار از اراضی سرحدیه ملکیت محمره و سایر مطالبات حقه این دولت را نتسوانت در آن مجالس (۱۲)

ثابت نماید و از عهده الزام مدعی بطور شایسته برآید، بعد از آن همه طول زمان قرارنامه معینه را که اکنون مدار رفتار دولتین اسلام و استناد هر یک بر اوست مشتمل بر نه فقره نوشته بخلاف معروف و معمول دو فقره آذربایجان قرار سرحد منحصر و مخصوص داشتند بدتر از همه این است که حضرات در باب محمره عرض برای ابهام اینکه آنجا ملک عثمانیه بوده و اکنون بدولت ایران واگذار میشود اجمالاً نوشتهند که دولت عثمانیه محمره و لشکر گاه حفار و جزیره‌الخیض را ملکیتیاً بدولت ایران واگذار نماید.

میرزا تقی خان مرحوم هم بقصد باطنی آنها پی‌نبرده‌هیین الفاظ را قبول و قرارنامه را مضی و مقبول داشته از ارزنه‌ای روم متفرق شدند بهمجرد رسیدن قرارنامه و کلاً بدست حاجی مرحوم بجهت پرده کشی بضرر های این دولت و اختفای خطبهای خود در مجالس متعدد شروع به رجز خوانی و خودنمایی نمود که بقدره کرور ملک ازاد دولت عثمانیه گرفت و احکام توالیه خاور و به سرحد منشر کرد که در محمره قلعه‌محکم بناء راه‌های که معظمه را از طرف نجد و جبل و نمایند و در عرض راه کار و افسرا در باطات بسازند و ساخلو به گذارند دو سال امیر حجاج معتبر از طرف ایران مأمور شده حجاج را با آن راه به مکه معظمه رساند و مولی فرج الله را بواسطه این مقوله تعهدات از دارالخلافه هر خص و والی عربستان نمود.

وقتی این خیالات واهی بگوش دولت عثمانیه رسید خیان کردند که تخييل اینها وقوع به مرسانیده و مایه در دسر و موجب شورو شر شود. لهذا در مبادله تصدیق نامه‌های قرارنامه تأمیل کردند، آن اوقات میرزا محمدعلی خان از سفارت پاریس به اسلامبیول مراجعت کرده تصدیق نامه این دولت را پیش او فرستاده بودند که رسمیاً مبادله کند با وجود این صریح دادند که (الفاظ قرارنامه در بعضی موارد مبهم و گنگ است در این بباب استیضاحی از سفرای واسطه نموده وایشان ایضاً احتیاطی برآن فقرات نوشته‌اند اگر شما این ایضاً احتیاط را که متعلق به چهار فقره است قبول نمی‌کنید و سند میدهید تصدیق نامه دولتین را مبادله می‌کنیم والا فلا) میرزا محمدعلی خان جواب داد که من با این کارها

ماموریت ندارم ، نمیتوانم در این باب سند بدhem بدون اذن دولت نوشته من چه اعتبار خواهد داشت . مفید نیافتداده باز رجال عثمانیه سفرای واسطه را تحریک کردند . ایشان به آن مر حوم گفتند که راضی کردن میرزا حاجی آقاسی بدنه ها ، چهارهزار توهر رشویه باسم جایزه سلطانی باوداده باصرار و ابرام نوشته را موافق دلخواه دولت عثمانیه از میرزا محمد علیخان گرفتند . اگرچه سواد نوشته مشارالیه بحسب نیامده و لکن مواد استیضاح دولت عثمانیه و ایضاً سفرای واسطه موافق قلمداد میرزا محمد علیخان بدین قرار است :

#### سُؤال اول رجال عثمانی

دولت عثمانی بموجب شرط فقره قرارنامه تصور می کند که قرک کردن شهر و بندر و لنگر گاه و همچنین جزیرة الخضر بایران با این ترتیب نمیتواند احاطه کند ذه اراضی دولت عثمانی را که بیرون از شهر محمره است نه سایر بنادر دولت عثمانی را که واقع است در آنجاها .

#### جواب سفرای متوضطین

مامورین دولتين واسطه می گویند که لنگر گاه محمره در محلی است که واقع شده است در محاذی شهر داخل در مرداب حفار اهذا المراتب ممکن نیست نتیجه معنی دیگر بدهد مامورین واسطه علاوه بر آن قبول میکنند رأی رجال دولت عثمانی را که واگذار کردن بایران محلی را که در آن سؤال کرده بودند شهر و بندر و لنگر گاه محمره و جزیرة الخضر است و با بحالی ترک نکرده است در این محل نه زمین دیگر و نه بندر دیگر که در آنجا واقع شده باشد .

#### سُؤال دوم

دولت عثمانی سؤال می کند از شرح باقی آن فصل که در باب عشاير حقیقی تبعه دولت ایران که آنها نمیتوانند سکنی داشته باشند نصف آنها در خاک ایران باشند نصف آنها در خاک عثمانی ، در این حالت می تواند ایران آن خاک عثمانی را متصرف شود و با آنها تعلق یابد و چندی نگذرد دولت ایران آن زمین عثمانی را متصرف شود .

#### جواب سفرای متوضطین

مامورین دولت ایران بهیچ بهانه نمیتوانند بحسب بیاورد مملکتی را که

در سمت یمین شطاط‌العرب است نه زمینی را که در سمت یسار است و متعلق بدولت عثمانی است. اگرچه عشایر ایران نصف یا همه در طرف دست راست یسااراضی دست چپ که تعلق به عثمانی دارد سکنی کرده باشند.

### سؤال سوم

دولت عثمانی در باب فقره اول و چهارم سوال می‌کند اگر دولت ایران مطالبات خسارت دولتی را می‌تواند در میان مطالبه شخصی مطالبه دولتی کند در حالیکه ترک کرده است و نیز دولت عثمانی تصور می‌کند که این ادعا نباید داخل بکند مگر منتهی حق عادیه بیلاقیه و بعضی خسارات که قیما بین تبعه دولتين ایران و عثمانی رسیده مثلاً سارقین طرفین یا خود چیزی مثل‌این.

### جواب سفرای متوجهین

معنی محقق اول و چهارم عهدنامه که دولت ایران می‌تواند در این باب ادعا کند و هر طریقه‌ای که باشد ترک می‌شود و البته باید ترک شود بناءً علیه هیچ‌کس نمی‌تواند در این باب حرفي بزند طلب اشخاص طرفین می‌تواند آن اشخاص را راضی بدارد تشخیص صحیح این مطالبه نشان خواهد داد همچنان‌که قبول شده است مأمورین بخصوصه که تعیین خواهد شد خلاصه چیزی که ملاحظه شده است در باب طلب اشخاص می‌تواند آن مأمور طی نماید.

### سؤال چهارم

دولت عثمانی سوال می‌کند اگر دولت ایران گفتگوئی که در باب قلعه شده است قبول کرده است که علاوه شود بفقره دویم و همچنین فقره‌ای که از فصل هفتم که در مواد و کلای طرفین نوشته شده بود.

### جواب سفرای متوجهین

مأمورین اعتقاد دارند می‌توانند جواب بدیند که دولت‌علیه ایران قبول کرده است هر اخ خوشوقتی که علاوه کنند در فقره هفتم در باب مقابله داشتن امتیازات که در باب حجاج و تجار نوشته شده است قول سوالها در باب سوال قلعه مأمورین مایل هستند که بمامورین واسطه تأکید نمایند که اجرای خواهش دولت عثمانی را نمایند بخصوص این مطلب و امید را دارند که بهره‌یاب شوند. انتهی.

چون این ایضاحات بحقیقت تغییرات و راجع به قرارنامه‌آخربی دولتین علیتین اسلام است و ثبت مواد قرارنامه مزبور در تلو همین فقرات موجب مزید بصیرت و کاشف معایب ایضاحات مزبوره و عدم استنباط آنکه معانی مختصره‌ای از الفاظ قرارنامه است لهذا مواد قرارنامه مزبوره نیز قلمی و مندرج می‌شود. سواد قرارنامه آخره دولتین ایران و عثمانی که در بلده ارزته‌الروم بتاریخ نهم جمادی‌الثانیه ۱۲۶۳ منعقد شده است (چون در صفحات قبل این عهدنامه درج شد لذا اختیاجی به تکرار نیست).

بالجمله پس از آنکه شاه جنت آرامگاه مغفور از دارفنا به دار بقاو بیت السرور رحلت نمود تاج و تخت کیانی بالارث والاستحقاق بفر وجود مبارک اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی صان الله شوکة مفتخر و مباهی گردید دولت فرصت جو وابن الوقت عثمانیه بخیال اینکه ایام فترت و اول سلطنت و طغیان سالار نا رستگار درسمت خراسان مایه مشغولیت دولت است بمختص استماع خبر جلوس ابد مأنوس همایون صورتاً هباشت به تعیین و کلای تحدید حدود کرده و کیل خود دولتین و اسطین را در بحبوه زمستان روانه سرحد نمودند و باطنناً به درویش پاشا و کیل خودشان دستور العمل دادند که از راه و ان رفته بلاک قطوررا که از جمله توابع خوی و موافق رموز و نکات لشکر کشی محکمه و دربندي است که شایسته کمال اعتنا و مفتاح سایر جاهاست بدون سند و دلیل و بخلاف نص صریح قرارنامه بلکه بخلاف عهدنامه سلطان مرادی نیز ضبط واز تصرف مأموران این دولت منزع نماید او در عین شدت برف و بارش با وجود حرکت و توجه و کلای تحدید حدود بسمت سرحدات تنها خود با جمعی از عساکر عثمانی وارد بلوك قطور شده اهالی آنجا را تطمیع و تهدید نموده بدون غایله و ممانعت اهل این طرف بلوك هزبور را تصرف و در دهنہ شرقی دره مذکوره که مشرف به جلگه شهر خوی است مناری بعنوان علامت خط سرحد بنا و برپا کرده معهداً فدوی که از طرف دولت علیه بعنوان وکالت مأمور تحدید حدود بود حسب الامر اولیای دولت علیه در فصل کذا، روانه سرحد شده بیش از همه مأمورین به بغداد که محل اجتماع

ایشان بود رسید و سایر و کلاه نیز چندی پس از فدوی و درویش پاشا و کیل عثمانیه بعد از همگی وارد آنجا گشتهند و در آنجا مجلس اول بهجهه تمهد مقدمه کار منعقد و مقرر گردید که برای محافظت جان و مال مأمورین اربعه از اعراب و سایر قطاع الطريق چهار صد نفر نظام و دویست نفر سوار از طرف دولت عثمانیه و نظیر آن از طرف دولت علیه از مبداء سرحدتاً مقطع همراه و کلاه بوده بدین واسطه هر طرف در خاک خود به محافظت ایشان مواظبت نماید. اگرچه میرزا تقی خان مرحوم حر کت فدوی را از بغداد در بادی امر به رد بلوك قطور منوط و شروع به تقدیم لوازم مأموریت را به تخلیه آنجا مربوط نمود و بدین علت اقامت و کلاه در بغداد هشت‌نه ماه امتداد یافت ولکن چون سفرای واسطه مقیم دارالخلافه مکرر بانو شته تعهد کردند که پس از ورود مأمورین با آنجا این امر موافق حق و قرارنامه صورت خواهد گرفت لهذا فدوی حسب الامر در اوایل زمستان به مراغه رفقای خود باراه دجله و شط العرب وارد محمره گردید، اعراب و تمامی اهل آنجا در روز ورود بشدتی اظهار شعف و اهتزاز و پیشواز کردند که درویش پاشا مأمور عثمانی با جمعیت خود مخوف شده تا سه چهار شب از راه بدخیالی و سوء ظن خواب نکرد و قتی که فدوی بساین کیفیت منتقل شد جمعیت اعراب را مرخص نمود و بنای مجلس میکالمه را گذاشت

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم اسلامی

متن «رساله تحقیقات سرحدیه»



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستاد جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی